

**Совет Безопасности**

Distr.: General
20 April 2026
Russian
Original: Arabic

Идентичные письма Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 16 апреля 2026 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

По поручению правительства моей страны и в связи с письмом Постоянного представителя Кувейта от 9 апреля 2026 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/2026/309) о том, что вечером во вторник, 7 апреля 2026 года, в Генеральном консульстве Государства Кувейт в Басре произошел прискорбный инцидент, Постоянное представительство Республики Ирак хотело бы проинформировать Вас о нижеследующем.

Правительство Республики Ирак выступает категорически против любых нарушений или посягательств, совершаемых в отношении дипломатических и консульских представительств. Оно вновь заявляет о своей полной и принципиальной приверженности нормам международного права и положениям соответствующих дипломатических и консульских конвенций. Имеется в виду прежде всего Венская конвенция о консульских сношениях 1963 года, в частности ее статья 31 о неприкосновенности консульских помещений. Правительство Республики Ирак подчеркивает, что защита дипломатических и консульских представительств — это юридическая и моральная обязанность, занимающая центральное место среди его приоритетов.

В этой связи сразу же после инцидента правоохранительные и судебные органы Республики Ирак начали проводить всестороннее расследование, с тем чтобы установить личности тех, кто был причастен к этим единичным правонарушениям, и привлечь их к ответственности. Кроме того, незамедлительно был отдан приказ об усилении охраны всех дипломатических представительств в Ираке, чтобы обеспечить их неприкосновенность и защитить их персонал.

Правительство моей страны хотело бы пояснить, что вышеуказанный инцидент произошел после того, как с территории одной из соседних стран был нанесен ракетный удар по территории Ирака (округ Зубайр, провинция Басра). В результате этого нападения погибли и получили ранения несколько ни в чем не повинных мирных жителей. Правительство моей страны решительно осуждает это удар и заявляет о том, что он свидетельствует об опасном и неприемлемом развитии событий. Кроме того, правительство моей страны призывает соседние страны уважать суверенитет и территориальную целостность Ирака и не допускать того, чтобы их территория использовалась в качестве плацдарма для совершения действий, угрожающих стабильности на территории Ирака.



Правительство моей страны подчеркивает, что этот единичный инцидент ни в коей мере не отражает официальную позицию Республики Ирак. Оно не допустит того, чтобы этот инцидент подорвал глубокие, давние, прочные и братские отношения между нашими странами.

Ирак крайне заинтересован в том, чтобы для устранения последствий этого инцидента использовались механизмы двустороннего сотрудничества. Он считает, что на двустороннем уровне установлены прямые дипломатические каналы, обеспечивающие эффективное взаимодействие в духе дружбы. Поэтому они остаются идеальным инструментом, позволяющим решать сложные проблемы с учетом взаимных интересов и обеспечивать укрепление мира, углубление экономической интеграции и сближение позиций на региональном уровне. Совету Безопасности не следует обременять себя вопросами, которые регулируются с помощью внутренних процедур, применяемых в области права и безопасности и относящихся исключительно к юрисдикции Республики Ирак, и могут быть решены в рамках двустороннего сотрудничества. При этом Совет продолжал бы играть важнейшую роль в деле поддержания международного мира и безопасности, при том что такой подход последовательно применяется во многих аналогичных случаях.

Правительство Республики Ирак представит кувейтской стороне свое комплексное видение того, как решить эту проблему и смягчить ее последствия. По двусторонним каналам будет передан ответ на письмо, направленное кувейтской стороной в адрес Республики Ирак.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Лукман Абдурахим аль-Файли
Посол
Постоянный представитель Ирака
при Организации Объединенных Наций
